

## 康泰伦特公司隐私政策，2018年5月25日生效

### 1. 本政策

本隐私政策（本“政策”）由康泰伦特公司代表其本身及其国内和国际子公司和关联企业（包括康泰伦特制药解决方案公司，以下简称“康泰伦特”或“我们”）发布，其对象为我们组织之外与我们互动的个人和实体，包括我们网站的访问者。保护您的隐私对我们非常重要，我们希望您了解我们如何收集和使用有关您的数据。为确保透明度和安全性，本政策提供了关于我们处理的个人资料的性质和范围，以及我们收集和處理个人资料的原因的重要信息。

我们可能会不时修改或更新本政策，以反映我们在处理个人资料方面或按照适用法律变更所做的改变。我们会在网站上发布这些修改和更新内容。我们鼓励您仔细阅读本政策，并且如果您对本政策或使用您的个人信息有任何问题或疑虑，请联系 [privacy@catalent.com](mailto:privacy@catalent.com)。

### 2. 关于康泰伦特

我们是为制药、生物制药、消费者健康和美容产品提供先进传递技术和开发解决方案的全球领先供应商。我们的总部位于新泽西州的萨默塞特，并在全球范围内运营 30 多个设施。我们是企业对企业的供应商，不直接向患者或消费者推销、销售或分销任何产品或服务。因此，如下文更详细地说明，我们处理的个人资料通常仅限于与制药、兽医和消费者健康行业的其他企业开展业务所需的内容。

我们在我们的企业集团内有多个子公司和关联企业，可能会根据您的居住地点等来控制和处理您的个人资料，其方式如下所述。欲获得控制个人资料的康泰伦特实体的最新列表，或要求获得康泰伦特集团内有关您的个人资料的其他信息，请通过 [privacy@catalent.com](mailto:privacy@catalent.com) 与我们联系。

### 3. 术语定义

在本政策中，我们根据以下定义使用下列术语：

<b>控制方</b>	决定个人资料处理方式和原因的实体
<b>资料保护机构</b>	一个独立的法定公共机构，负责监督对适用的资料保护法律的遵守
<b>个人资料</b>	任何可通过此信息直接或间接识别可识别自然人的有关信息
<b>处理、处理中或被处理</b>	任何与个人资料有关的行为，如收集、记录、整理、系统化、存储、分析或更改
<b>处理方</b>	代表控制方处理个人资料的实体
<b>个人敏感资料</b>	显示可识别自然人的种族或民族血统，政治观点，宗教或哲学信仰，工会会员身份，或有关健康、性取向、遗传或生物特征的个人资料

### 4. 个人资料的收集

我们可能会从各种来源收集有关您的个人资料：

- 当您向我们提供个人资料时（例如，当您通过电子邮件或电话或其他方式与我们联系时），我们会获得您的个人资料。
- 我们可能与您的正常互动过程中收集您的个人资料（例如，在必要时收集您的个人资料以便管理您与我们的任何互动，否则我们可能无法履行我们的义务或充分回应您提出的要求）。
- 我们可能会从提供个人资料的第三方（例如，您的雇主或可能与您或任何关联组织有关系的其他第三方，例如我们的客户或供应商之一）收到您的个人资料。
- 我们可能会从可用的公开来源获取您的个人资料。
- 当您访问我们的任何网站或使用我们的某个网站或通过我们的某个网站提供的功能或资源时，我们会收集或获取您的个人资料。当您访问我们的网站时，您的设备和浏览器可能会自动披露某些信息（IP 地址，连接到网站的日期和时间以及其他技术信息），其中一些可能被视为个人资料。

**5. 我们处理的个人资料类别：**根据适用法律，我们可能会处理以下类别的个人资料：

- **个人详情：**如果您本人访问我们的设施之一，您的名字、喜欢使用的名字或昵称，以及可能涉及到个人影像
- **联系方式：**您的地址、电话号码、传真号码和电子邮件地址
- **受雇详情：**您的行业、职位、业务活动，现任和前任雇主的名称、工作地址、工作电话号码、工作电子邮件地址以及与工作有关的个人信息或社交媒体资料
- **电子识别资料：**IP 地址、cookie、活动日志、在线标识号、设备的独特标识号和地理位置资料

**个人敏感资料：**在非常有限的情况下，根据适用法律，我们可能会获取有关您的个人敏感资料。具体而言，如果您或第三方就我们制造或开发的产品使用问题与我们联系，我们可能会获取与您的身体或心理健康相关，会显示您的健康状况的个人资料（“**有关健康的资料**”），包括提供给您的医疗保健服务。

**6. 处理目的及其法律依据：**我们可能为了以下目的处理您的个人资料，并且我们只会在明确规定的合法基础上处理您的个人资料。

处理目的	法律依据
我们将在与 <u>新客户或供应商建立业务关系</u> 时处理个人资料。具体而言，我们处理个人资料以满足法律要求和我们的内部政策和程序，包括部门审核和其他执法机构制裁名单。	<ul style="list-style-type: none"><li>• 为了履行法律义务必须处理资料；或者</li><li>• 您或您的雇主或组织负责人可能在与我们签订合同时或在执行签订合同之前的步骤时必须处理资料；或者</li><li>• 为了与新客户和供应商建立业务关系以及防止违反制裁禁令或其他违法行为，我们有进行资料处理的正当权益（只要该权益不会侵犯您的基本权利或自由）；或者</li><li>• 我们已经事先征得您对资料处理的同意（这种情况的法律依据仅适用于完全自愿的资料处理，其不适用于任何必需的或法定的资料处理）</li></ul>
我们将在 <u>向您提供产品和服务</u> 时处理个人资料。	<ul style="list-style-type: none"><li>• 为了履行法律义务必须处理资料；或者</li></ul>

	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 您或您的雇主或组织负责人可能在与我们签订合同时或在执行签订合同之前的步骤时必须处理资料；或者</li> <li>• 为了向您提供产品和服务，我们有进行资料处理的正当权益；或者</li> <li>• 我们已经事先征得您对资料处理的同意（这种情况的法律依据仅适用于完全自愿的资料处理，其不适用于任何必需的或法定的资料处理）</li> </ul>
我们将在 <u>推销我们的产品和服务</u> 时处理个人资料。具体而言，我们可能会通过适用法律所允许的任何方式（包括电子邮件、电话、邮件或面谈）与您联系，并在适当的情况下保存和更新您的联系信息。	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 为了营销和挖掘潜在客户，我们有进行资料处理的正当权益（只要该权益不会侵犯您的基本权利或自由）；或者</li> <li>• 我们已经事先征得您对资料处理的同意（这种情况的法律依据仅适用于完全自愿的资料处理，其不适用于任何必需的或法定的资料处理）</li> </ul>
我们会处理个人资料以 <u>便我们进行网站的运作</u> 。具体而言，我们处理个人资料以提供内容并通过我们的网站与您进行互动。	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 为了网站的运作和管理，我们有进行资料处理的正当权益（只要该权益不会侵犯您的基本权利或自由）；或者</li> <li>• 我们已经事先征得您对资料处理的同意（这种情况的法律依据仅适用于完全自愿的资料处理，其不适用于任何必需的或法定的资料处理）</li> </ul>
我们可能会处理您的个人资料以 <u>管理我们的 IT 和通信系统</u> ，包括以安全审计为目的的资料处理。	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 为了履行法律义务必须处理资料；或者</li> <li>• 您或您的雇主或组织负责人可能在与我们签订合同时或在执行签订合同之前的步骤时必须处理资料；或者</li> <li>• 为了管理和运营我们的 IT 系统并确保这些系统的安全，我们有进行资料处理的正当权益（只要该权益不会侵犯您的基本权利或自由）；或者</li> <li>• 我们已经事先征得您对资料处理的同意（这种情况的法律依据仅适用于完全自愿的资料处理，其不适用于任何必需的或法定的资料处理）</li> </ul>
我们将处理个人资料以 <u>管理我们的供应商、客户、销售、财务、运营和法务关系</u> 。	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 为了履行法律义务必须处理资料；或者</li> <li>• 您或您的雇主或组织负责人可能在与我们签订合同时或在执行签订合同之前的步骤时必须处理资料；或者</li> <li>• 为了管理和经营我们的业务，我们有进行资料处理的正当权益（只要该权益不会侵犯您的基本权利或自由）；或者</li> <li>• 我们已经事先征得您对资料处理的同意（这种情况的法律依据仅适用于完全自愿的资料处理，其不适用于任何必需的或法定的资料处理）</li> </ul>
我们会处理个人资料以 <u>确保我们的设施和其他资产的物理安全性</u> （包括访问我们的设施的记录和闭路电视录像）和我们业务的电子安全性（包括登录记录和访问详情）。	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 为了履行法律义务必须处理资料；或者</li> <li>• 为了确保我们的业务、设施和资产的物理和电子安全，我们有进行资料处理的正当权益（只要该权益不会侵犯您的基本权利或自由）；或者</li> <li>• 我们已经事先征得您对资料处理的同意（这种情况的法律依据仅适用于完全自愿的资料处理，其不适用于任何必需的或法定的资料处理）</li> </ul>
如果我们或任何地方当局正在调查任何违反政策、法律、合同的行为或任何刑事犯罪的行为，我们将处理个人资料。同样，我们可能会为了防止此类行为而处理个人资料。	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 为了履行法律义务必须处理资料；或者</li> <li>• 为了发现并防范违反我们政策和适用法律的行为，我们有进行资料处理的正当权益（只要该权益不会侵犯您的基本权利或自由）；或者</li> <li>• 我们已经事先征得您对资料处理的同意（这种情况的法律依据仅适用于完全自愿的资料处理，其不适用于任何必需的或法定的资料处理）</li> </ul>
我们将处理个人资料以 <u>履行适用的法律和监管义务</u> 。	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 为了履行法律义务必须处理资料。</li> </ul>

<p>我们将在任何法律或监管程序的范围内处理个人资料，以<u>确立、行使或维护我们的合法权利，防止承担法律责任或保护自己免于索赔。</u></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 为了履行法律义务必须处理资料；或者</li> <li>• 为了确立、行使或维护我们的合法权利，我们有进行资料处理的正当权益（只要该权益不会侵犯您的基本权利或自由）；或者</li> <li>• 我们已经事先征得您对资料处理的同意（这种情况的法律依据仅适用于完全自愿的资料处理，其不适用于任何必需的或法定的资料处理）</li> </ul>
<p>我们会处理个人资料以<u>执行风险评估和管理、审计和其他合规职能，或允许监管机构或客户在法律或合同要求的范围内这样做。</u></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 为了履行法律义务必须处理资料；或者</li> <li>• 为了防止违反制裁禁令或其他违法行为，以及管理我们业务可能面临的其他风险，我们有进行资料处理的正当权益（只要该权益不会侵犯您的基本权利或自由）；或者</li> <li>• 我们已经事先征得您对资料处理的同意（这种情况的法律依据仅适用于完全自愿的资料处理，其不适用于任何必需的或法定的资料处理）</li> </ul>
<p>有限的情况下，我们可能会处理有关<u>健康的资料</u>，以遵守适用的监管或法律法规。</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 为了履行法律义务必须处理资料；或者</li> <li>• 我们已经事先征得您对资料处理的同意（这种情况的法律依据仅适用于完全自愿的资料处理，其不适用于任何必需的或法定的资料处理）</li> </ul>

欲了解我们如何在处理个人资料的正当权益与您的隐私权益之间取得平衡的其他信息，请通过 [privacy@catalent.com](mailto:privacy@catalent.com) 与我们联系。

## 7. 向第三方披露个人资料

基于我们的法律和合同义务或其他正当商业目的（包括向您或您的雇主提供服务并运营我们的网站），我们可能会根据适用法律将您的个人资料披露给康泰伦特集团内的其他实体。我们也会与您和如下所述的第三方分享您的信息。

更具体而言，我们可能会在各个康泰伦特实体之间共享您的个人资料，以加强我们作为一个统一的团体运作的的能力。我们也会将您的个人资料披露给以下第三方：

- 您，以及在适当情况下，您的同事和代表；
- 您的雇主（前提是我们与您的互动是基于您受雇于与我们有关系的企业）；
- 我们的业务客户；
- 政府、法律、监管机构或类似当局或监察专员（应要求或有需要时，包括报告任何实际或涉嫌违反适用法律或法规的情况，或在法律要求披露时）；
- 我们的会计师，审计师，财务顾问，律师和其他专业顾问，前提是必须履行合约或专业保密义务；
- 追债机构；
- 第三方处理者（例如支付服务提供商，货运公司等，或您的雇主的代理商，分销商或其他服务提供商），前提是我们与您的互动是基于您受雇于与我们有关系的企业，并且必须履行合约的保密义务；
- 为了确立、行使或维护合法权利，防止造成不适当的法律责任，保护自己免于索赔，或根据传票或其他法律程序的要求必须披露时的任何相关方、索赔人、投诉人、执法机构、法院或其他法庭；以及
- 在我们出售或转让我们业务或资产的全部或任何相关部分（包括重组、解散或清算时）时任何相关的第三方收购者。

我们不会为了营销目的向任何第三方提供您的个人资料。

如果我们聘请第三方处理您的个人资料，处理方将受到以下合同义务的约束：（1）仅根据我们的书面指示处理您的个人资料；（2）维护个人资料的机密性和安全性，以及遵守适用法律的任何其他要求。

## 8. 直效营销

如果您已将您的电子邮件提供给我们用于通讯或促销，我们可能会使用您的个人资料与您联系或根据您的兴趣发送促销电子邮件。

您可以随时通过点击“取消订阅”（unsubscribe）链接或直接回复电子邮件并说明您希望取消订阅来让我们停止出于促销目的的电子邮件联系。您可以通过发送取消订阅要求至 [marketing@catalent.com](mailto:marketing@catalent.com) 来取消订阅。

我们可能会收集资料以确定您是否打开了我们发送的电子邮件，或者您是否点击了电子邮件中的链接。这些资料将有助于我们提高未来营销信息的有效性和/或根据所知的通讯相关性发送后续邮件。

## 9. 国际个人资料传输

我们是一家国际企业，有时需要在康泰伦特集团内传输您的个人资料，以及根据本政策中规定的目的传输资料给上述第 7 部分中提到的第三方。尤其是当涉及将您的个人资料从欧洲经济区（EEA）内传输到欧洲经济区之外时，我们将根据本政策和适用法律，包括欧盟的《通用资料保护条例》（General Data Protection Regulation，以下简称 **GDPR**），采取措施确保您的信息得到充分保护。

您的个人资料传输目的地可能是英国、EEA、阿根廷、澳大利亚、巴西、加拿大、中国、日本、新加坡、瑞士、美国、乌拉圭或康泰伦特可能在将来经营设施的任何地点（这些地点可在 <http://www.catalent.com> 上找到）。这些地点可能有不同的法律和资料保护合规要求，包括比您所在国家适用的标准要求更低的资料保护法。但是，如果我们对您的个人资料进行上述的传输，我们将通过以下的保障措施之一确保您的个人资料的隐私得到尊重：

- 我们的公司间资料转移协议，用于康泰伦特集团实体之间的传输；
- 适当的合同条款；或者
- 其他有效的传输机制。

如果您想获得更多关于个人资料国际传输保障措施的信息，请使用下面第 17 节中提供的联系方式。

## 10. 安全性

我们采取适当措施以确保您的个人资料安全。

我们将所有资料（包括个人资料）存放在安全的环境中。我们向员工提供有关资料保护最佳实践的培训，并要求他们与我们签订保密协议。尽管我们尽一切合理的努力来保护您的个人资料，但是，我们无法保证通过在线或以其他方式提交给我们的任何信息的绝对安全性。

您有责任确保您以安全的方式发送个人资料给我们。

## 11. 儿童

在非常有限的情况下，我们可能会处理儿童的个人资料，包括个人资料敏感。例如，如果一名儿童或其家长与我们联系以了解有关儿童使用我们制造或开发的产品的问题，我们可能会处理有关健康的资料。我们只会在家长同意的情况下处理这些个人资料。

我们不会意图在我们的网站上处理来自儿童的个人资料。儿童不得使用康泰伦特的网站或服务，并且我们要求儿童不要通过我们的网站提交任何个人资料。

如果家长或法定监护人认为儿童已向我们提交个人信息并希望将其删除，您可通过 [privacy@catalent.com](mailto:privacy@catalent.com) 与我们联系。

## 12. 资料保留

除适用法律或法规另有许可或要求外，康泰伦特只会在必要时根据收集目的保留您的个人资料，以履行任何法律、会计或报告义务或在必要时解决任何争议或执行任何合法权利。为了确定个人资料的适当保留期限，我们会考虑我们的法定义务，个人资料的数量、性质和敏感性，未经授权使用或披露您的个人资料的潜在风险，我们处理您个人资料的原因，以及我们是否可以通过其他方式实现这些目的。

一旦保留期限届满，不再需要的个人资料将永久性地被匿名化（匿名信息将被保留）或被安全销毁。

有关康泰伦特如何保留其业务记录（包括可能包含个人资料的记录）的更多信息，请通过 [privacy@catalent.com](mailto:privacy@catalent.com) 与我们联系。

## 13. 通过康泰伦特网站收集的信息

我们通过我们的网站收集某些类型的信息：您可能向我们提供的匿名信息，个人资料和非个人资料。

我们收集有关使用我们网站的某些匿名资料。这些信息本身或与其他信息组合在一起时并不能被用来识别用户。我们收集该信息来帮助我们提高我们网站的有效性。我们收集的匿名资料可能包括您正在使用的浏览器类型以及您访问我们网站的时间等信息。

**选择退出：**您可以将浏览器配置以不允许网站收集某些匿名信息，但是，这样做可能会影响我们网站的功能。

在我们网站的某些页面上，我们可能会要求您提供个人资料。当您向我们发送反馈意见或电子邮件，或注册某些服务时，当我们设置 **Cookie** 或回复您在我们网站上的查询时，我们可能会收集这些信息。在所有这些情况下，您有权选择是否向我们提供个人资料，但如果您未提供所要求的个人资料，则网站的某些部分可能无法供您使用。

我们不会将通过我们网站收集的個人資料出售、交易或租借给他人。

## 14. Cookie

**Cookie** 是基于互联网活动缓存或存放在计算机上的少量数据。我们在有许可以及您的浏览器允许此功能对个人活动进行综合监控的情况下使用 **cookie**，以改进我们的网站运行。我们收集的信息包括您正在使用的计算机 **IP** 地址，用户语言，此计算机的操作系统，用于搜索网站的浏览器类型，**Flash** 插件的存在/不存在，屏幕分辨率，连接类型以及识别 **Cookie** 的信息。但是，我们通常不会收集其他的用户信息。

## 15. 有关第三方网站的信息

我们不对可能与我们的网站链接的网站的隐私政策负责。如果您向此类第三方提供任何信息，这些网站对收集和使用您的个人信息会有不同的规定。我们强烈建议您在提供任何资料之前先查看此类第三方网站的隐私政策。我们不对第三方的政策或行为负责。

我们的网站还可能包含社交媒体功能（例如，分享或点赞之类的按钮）。这些功能由第三方社交媒体平台提供，如 **LinkedIn**、**Twitter** 或 **Facebook**。以这种方式收集的资料，其处理受相应社交媒体平台的隐私政策管理。

## 16. 您有关个人资料的权利

与我们互动的所有人都可以通过第 17 节中的联系信息写信给我们，以要求我们提供如何处理个人资料的更多信息。

如果您居住在欧洲经济区、英国或瑞士（以下简称“**指定国家**”），GEPR 对处理您的个人资料一定的权利规定。如果您希望行使这些权利，请使用下面第 **Error! Reference source not found.** 节中列出的详细信息与我们联系。如果您想了解更多关于这些权利的信息，请联系我们或适用的资料保护机构。

如果您居住在指定国家，以下是您可享受的 GDPR 权利总结，但您应该始终以 GDPR 本身的条款和条件的完整声明为准：

- 您有权了解我们如何处理您的个人资料；
- 您有权获得我们处理或控制的个人资料副本，以及有关该个人资料的性质、处理和披露的信息；
- 您有权要求纠正我们处理或控制的个人资料中任何不准确之处；
- 您有权以正当理由要求：
  - 我们对处理或控制的您的个人资料予以删除（“被遗忘权”）；或者
  - 我们对处理或控制的您的个人资料设定处理限制；
- 您有反对处理的权利；
- 您有权获得可携性资料，这意味着您有权要求我们以可使用的方式向您提供您的个人资料，以便将其传输给其他控制方并供其使用；
- 如果我们根据您的同意处理您的个人资料，您有权取消同意，尽管此类取消不会使我们在您同意时进行的任何处理成为违法；以及
- 您有权就我们对您的个人资料处理向适用的资料保护机构投诉。

## 17. 联系方式

如果您对本政策或您的信息使用有任何问题、建议或疑虑，请通过 [privacy@catalent.com](mailto:privacy@catalent.com) 与我们联系。

同样，如果您居住在指定国家并希望行使本政策第 **Error! Reference source not found.** 条所述的任何适用权利，请联系 [privacy@catalent.com](mailto:privacy@catalent.com)。

最后更新日期：2018 年 5 月 25 日